

313/48/2
Emigration Board
Dec 18/1848



1913

1(12p)

C. S. O.
1848

Mem

Two hundred and eighty
souls are reported by the
Master to have arrived here

By comparing the Master's
report with this list it
would appear that three
deaths have occurred amongst
the adults, and that the
births have exceeded the
deaths amongst children
by three.

Under the provisions of
the 2^d section of the British
Passenger Act a vessel with
the same extent of tonnage
viz 3750 superficial feet, would
have been allowed to carry on
this voyage 250 Statute Adults.
Not knowing the number
of children under 12 months
age ~~carried on~~ ^{carried on} the 280 I cannot
state positively that they amount
to more than 250 Statute Adults.

Respectfully submitted,

A. B. Brown &
Collector

Edward Delius

Forwarding list of Passengers
per "Alfred" from Hamburg

August 15

Received
from the Master of the
the information of the
passengers carried.
Dec 20/48
W. W. W.

This information will serve
for the Emigration Agents report;
& the like information is always
to be obtained by him in future
similar cases.

1848

20 Dec 48

313/48/2

Arrived Dec. 8, 1848

Hamburg 15 August 1848

Your Excellency

will receive the accompanying list of Passengers
of ship Alfred, Capt Decker, in the usual form to which
I add the assurance that I have examined into the characters
of the individuals and that I have found them unexceptional.
I also beg to acknowledge receipt of the letter which
Your Excellency's predecessor caused to be addressed
to me of 23 December last containing a flattering
testimonial of my services to the Colony and I have the
honor to state that the same have been kindly noticed
also by H. B. M. Commissioners in London. In
continuing my exertions to direct the current of German
Emigration to South Australia I respectfully suggest
to Your Excellency the propriety of an application,
to receive from the Emigration fund, such proportion
as H. B. M. German Subjects may have contributed
by their purchases of Government Land, by which
their friends and relatives may be enabled to follow
and I beg to state that it will suffice this object
that such assistance be paid on their arrival at Adelaide.

Hoping that Your Excellency may be pleased
to lay such claims on the gratitude of the German Australians
and that it may be in Your Excellency's power to assist the German
emigration in the proposed manner I have the honor to be
Your Excellency

most humble servant

Edward Delius

of Bremen
pro tem. in
Hamburg

His Excellency
Sir Henry Young K. C. S. I.
Government House

Adelaide

Referred to the
Customs of the
Customs to report on the
28th inst. embarked at
Hamburg what no vessel
reported as having arrived
at Port Adelaide, the
casualties on the
voyage, & the
suitableness of the
vessel in point of
age &c to the
re & purposes in accordance with the
British Passengers Act & Parliament

H 877 Young
12 Dec. 48

B.S.B. 1910/1848

List of Names & ages		Profession	M.	W.	children	males	children	females
			Adults					
Tobacco cabin	The Reverend Meissr Krancwitzer	catholic	1					
	and Klinkowström from Munich	priests	1					
	Fred & Albert Taylor (brothers) Breslau	merchants	2					
	Theod Teichmann (Engineer) & Lady, Leipzig	Miner	1	1				
	J. W. J. Fischer from Altona	merchant	1					
	Mrs Josephine Hüsser from Berlin	governess		1				
	Doctor Sokolowsky	Surgeon	1					
	Francis Weikert from Silesia family	agriculturalist	2	1	4		3	
	Henry Schwarz	"	1	1	2			
	Charles Wm Berger 30	single	1					
	Joh. Chr. Kirshner	family	1	1	1		2	
	+ Joh. Gottf. Pireman	"	1	1			3	
	Joseph Fluder	"	1	2			1	
	Charles Wbergang 20	single carpenter	1					
	Joh Karntke 26	" shoemaker	1					
	Charles Hopmann 38	" agriculturalist	1					
	John Kluge	family carpenter	2	3	1		1	
	+ Louis Kröhn (Krone on other list)	" Taylor	1	1	1			
	Goslove Arnold 30	single shepherd	1					
	Elisabeth Kuhn 26	" servant girl		1				
	+ Friedrich Kauschke 30 (Krausche)	" day labourer	1					
	Fred Ludwig	family cloth maker	2	1				
	+ Godfred Backmann	" agriculturalist	1	1				
	+ Charles E. Forester	" cloth maker	1	2	1		3	
	* Spelling & differs to that on other list		26	17	10		13	

(2)

M. W. $\frac{ch. \text{ loss}}{5}$

List of names & ages		Transport	26	17	10	13
Ferdinand Schlosser	from Silesia family	clothmaker	1	1		
Francis Aug. Rangel	"	agriculturist	1	2	3	
Wm Beer	"	"	1	2		1
Wm Schwarz	"	"	1	1		
George F. Shireman	" 42 single	cart builder	1			
Samuel Beer	" family	agriculturist	1	1		1
* Joh God Godwald	"	mason	2	1	2	1
Chr Godwin Pilz	"	shoemaker	1	2		
Chs. C. Semlitzky	"	carpenter	1	1	2	1
Godfried Beer	"	agriculturist	2	1		
* Charles Hennig	"	carpenter	1	1	1	1
Gustavus Leszke	"	clothmaker	1	1		1
* Godlove Kirkner	"	taylor	2	1	1	
* Augustus Fritsche	"	"	1	1		
Godfred Geier	"	smith & tinman	3	1	2	
Antony Fisher	"	carpenter	1	1		
Charles Hoffmann	"	blacksmith	1	1	1	2
* Ernst Fr. Neumann	"	agriculturist	1	1	1	
Wm Neumann	"	cart builder	1	1	3	
Fr. Wm Richter	"	carpenter	1	1	2	1
Andreas Samulowsky	"	"	1	1		2
Joh Michael	"	clothmaker	1	1		
Wm Wiesener	"	clockmaker	1	1	1	3
Francis Gms	"	shoemaker	1	1		
* Spelling differs to that on other list			55	43	29	27

(3)				M W ch ch 6					
List of Names, ages &c				Transport	48/2	55	43	29	27
* Albertina Sanker	from	Silesia	single servant girl			1			
Max Rudolphus Treu	Saxony	family	gardener		1	1			
Francis Hera			single day labourer		1				
Joh Geo Scupin	from	Prussia	agriculturist		1				
George Blegmeyer	"	"	cooper		1				
Fred W. Rice	26	Saxony	millar		1				
Rudolph Cumme	22	Hanover	clerk		1				
Todor Logler	20	Silesia	navigator		1				
* Wm Graf	33	"	clerk		1				
Charles Butz	18	Westphalia	agriculturist		1				
Theodor Mandolin	20	"	carpenter		1				
Ferdinand Tod	20	"	agriculturist		1				
Bush	(not gone)	"	gardener						
Julius White	22	Hamburg	tinsman		1				
Henry and William Strother	"	"	clerks		2				
Charles Rosenthal	Berlin	family	cabinetmaker		1	1	1		
Daniel Sarchow	45	Schwerin	single baker		1				
Martin Schreiber	31	Berlin	clerk		1				
* Alexander Philippi	23	"	"		1				
Fredt Simon	27	Westphalia	baker		1				
* Augustus Kirsch	19	Prussia	millar		1				
Peter Miller		Hamburg	carpenter		1				
Lewis Levysohn	"	"	clerk		1				
L. H. Dopking	"	"	carpenter		1	2			
* Spelling & ages to what on other list					78	48	30	27	

List of Names, ages &c			M	W	ch m	ch f
Transport			78	48	30	27
* Michel Deutscher	for Saxony	Miller	1	1	4	1
Peter Andr. Deutscher	"	"	1	1		
* Joh Fleisher	"	mason	1	1		4
Joh Godfries Liebe	"	miller	1	1	1	2
Chr Godfries Batschell	"	agriculturist	1	1	2	1
* Andreas Preisker	"	mason	1	1		1
* Peter Preisker	"	stonemason	2	2		
* Traugot Preisker	25	"	1			
Joh Erich Kaulover	41	blacksmith	1			
Andreas Albert	26	day labourer	1			
Chr & Chr. Batschell	23 & 17	"	2			
Traugot Porthe	24	miller	1			
Chr Gustav Winkelmann	23	shoemaker	1			
Sophia Moltzschin	29	young woman		1		1
* Johanna Preisker	27	"		1		
* Maria Preisker	19	"		1		
* Johanna Rudin	38	"		1		
Angenata Reitzen	21	"		1		
* J. Kittenmann	"	agriculturist	1	1		
J. A. H. Miller	Hamburg	mechanic	1			
Catharine Behrens	"	servant girl		1		
* W. S. v. Gaertner	Dresden		1			
* Theodor Naskke	Silesia		1			
* Spelling as differs to that on other list			97	63	37	37

List of Names, ages &c				Transport	48/2	m.	48
					97	63	37
b. Kronke	Hamburg	carpenter			1	1	1
J. A. A. Haase	"	keeper			3	3	1
James Mackereth	Hamburg	agriculturist			1		
H. C. Clausen	Altona	clerk			1		
Urban Ungar	Altona	"			1		
* Geo. Liesler	Saxony	"			1		
Frank	Mecklenburg	agriculturist			1		
* Tozholo	Silesia	"			1		
Christ. Voss (not gone)	Hamburg	cabinet maker					
H. L. Voss	"	"			1	1	2
Hern	"	mason			1	2	
* Fr. Aug. Lagejusch	Königsberg	merchant			1		
Fr. Kriekauf	Kiel (*)						
Fr. Helmke	Frankfurt	clerk			1		
Fr. Lühnig	Buxtehude	"			1		
Chr. Aug. Strjenson	Berlin	cabinet maker			1	1	2
J. H. Hansen	"	"			1	1	
G. f. Reuter	Altona	Smith			1	1	1
Rich ^d . Miron	Berlin	clerk			1		
* Hermann Rieps	"	architect			1		
* has not come on board with his party. (Mr. Kriekauf)					117	73	42
• has also not come on board, but may still do so							
Mr. Hern							
X Spelling differs to that on other list							
together 190 Adults							
84 Children							
274 Souls							
* Should Mr. Thierhauff come on board with his party, consisting of							
6 or							
together 280 Souls							

List of German
Emigrants B.
Heppel -

list of passengers of ship "Alfred", Deck Master, from Hamburg

Frederic Heider (owner of property)	agriculturist.
Henry Schwarz	"
Charles W. Burger (30 years)	day labourer.
John E. Kirsner	agriculturist
John Gottfr. Bormann	"
Joseph Hader	"
Charles Mergang (20 years)	carpenter.
John Kemmle (20 years)	shoemaker
Charles Hoffmann (38 years)	labourer
John Klugner	carpenter.
✗ Louis Knebel	tailor.
Godfr. Knudde (30 years)	shepherd
Elizabeth Boon (26 " /)	servant girl
✗ Fred. Krauske (30 " /)	labourer
Fred. Ludwig	clothes maker
✗ Godfr. Bachmann	agriculturist.
✗ Charles E. Foster	clothes maker
Fred. Schloper	"
Francis August Ranzot	agriculturist
John Beer (Germann Beer)	"
John Schwarz	"
George F. Miermann (42 years)	cartholder.
Samuel Beer (Beer)	agriculturist
✗ John Godfr. Gottwald	meason.
Ch. Godfr. Pitz	shoemaker
Ch. W. Amstutzky	carpenter
Godfr. Beer	agriculturist
✗ Charles Kemming	carpenter.
Frederic Lichte	clothes maker.
✗ Godfr. Thiermer	tailor.
✗ Augustus Fritzsche	agriculturist.
Godfr. Geir	Smith & Tinsman.
Antony Fisher	carpenter
Charles Hoffmann	blacksmith
✗ Ernest Fr. Neumann	agriculturist.
John Neumann	cartholder.
Fr. W. Richter	carpenter.
Andreas Samulsky	"
John Michael	clothes maker
John Weisner	shoemaker.
Francis Dore	shoemaker
John & Albertina Samko (24 years)	servant girl.
✗ Spelling & differences (The above party came from Lohse)	

Max. Rudolf. Treu	gardener
Francis. Herr (20 years)	butcher
John. Geo. Lappin	agriculturist
Georg. Blumeyer	cooper
Thos. Wm. Rice (20 years)	millers
Rudolph. Gummel	clerk
Adolf. Gogler (20 years has capital)	shipmate
* Wm. Gaff (30 years)	clerk
Charles. Butz (18 years has capital)	agriculturist
Theodor. Mendelsohn (20 ")	"
Ferdinand. Todd (20 ")	"
Julius. White (22 ")	townsman
Henry Wm. Struthers	clerk
Charles. Rosenthal	carriage maker
Daniel. Sarchow (45 years)	farmer
Martin. Schriber	clerk
* Alex. Phillips	"
Fred. Simon (27 years)	farmer
* Augustus. Fester (19 ")	millers
John. Miller (30 ")	carpenter
D. A. Soper King	"
* Martin. Deutscher (man of property)	agriculturist
Peter A. - " -	millers
* John. Fleischer	mason
John. Godfrid. Lieke	millers
Chs. Godfrid. Batschell (has capital)	agriculturist
* Andreas. Christen	mason
* Peter. do	"
* August. do (20 years)	townsman
John. E. Kaulbach (41 ")	blacksmith
Andreas. Albert (26 ")	day laborer
Chs. & Christian. Batschell (23 and 17)	"
August. Porche (24 years)	millers
Chs. G. Winkelmann (23 years)	shoemaker
Sophia. Holtzkin (24 ")	servant girl
* Jane. Christen 22 "	"
* Maria " 19 "	"
* John. Ludwig 38 "	"
Angerata. Kringun 21	"
* Peter. Hiltman	agriculturist
L. A. A. Meller 30 years	engine builder
Catharine. Berens 24 "	servant girl
* H. E. von. Gertner well informed	agriculturist
* Theodor. Nushke	"

* Specimens differ to that on other lists

48/2

C. Kramke	Carpenter
J. D. A. Kasse (Kasapital)	Drunkard
James Mackenith	agriculturist.
N. L. Claupen	clerk
Adam Ungor	"
+ Geo. Fiesler	"
Frank	agriculturist.
+ P. Zhold	"
H. L. Wip	Cabinet maker
Alm	mason.
+ Fr. Aug. Lagenputsch	Merchant
Fr. Helmke	clerk.
Fr. Lühning	"
Chr. Aug. Jorgensen	Cabinet maker.
J. H. Hansen	"
G. F. Reuter	Smith.
Richard Minn	clerk
+ Herman Reips (Kasapital)	architect.
Louis Levysohn	clerk

cabins Papenget.	
Reverend Pastor Krammiller	Roman Catholic Priest.
" Hlinkavstinn	"
Doctor Sokolowsky	surgeon.
Fredrick and Albert Layler	Merchants.
Theodor Leichmann	Mining officer.
Josephine Kuppe	Yeweress.
+ G. F. G. Fisher	Merchant.

Remark - The party from Silesia, forming the first page, is desirous of becoming tenants of the South Aust. Co. having sufficient means to purchase live stock and to pay for temporary buildings to commence farming. They wish, however, to pay for the land by instalments in fruits of the field. The party from Saxony on the ^{2nd} page is similarly circumstanced, and both can be recommended by me as most respectable persons and most especially their leaders, Mickert from Liegnitz and Delltscher from Saxony.

[Signature] Edward Delius.

[Signature]

+ Spelling differs
to that on other list.